PLATNOSŤ NADOBUDOL 30-11-2015

Protokol
medzi vládou Slovenskej republiky a Kabinetom ministrov Ukrajiny o zmene a doplnení Zmluvy medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Ukrajiny o hraničných priechodoch na spoločných štátnych hraniciach

Vláda Slovenskej republiky a Kabinet ministrov Ukrajiny (ďalej len „zmluvné strany"), vychádzajúc z priateľských vzťahov medzi oboma štátmi a ich národmi,

dohodli sa takto:

Článok 1

Zmluva medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Ukrajiny o hraničných priechodoch na spoločných štátnych hraniciach podpísaná dňa 15. júna 1995 v Kyjeve (ďalej len „zmluva") sa mení a dopĺňa takto:

1. Článok 4 zmluvy znie:

„Článok 4

Prevádzkový čas existujúcich hraničných priechodov sa mení na základe vzájomnej dohody medzi Ministerstvom financií Slovenskej republiky a Administráciou Štátnej hraničnej služby Ukrajiny.".

2. Článok 5 zmluvy sa dopĺňa novým odsekom 4, ktorý znie:

„(4) Zmluvné strany môžu po vzájomnom súhlase dočasne obmedziť alebo prerušiť premávku na hraničnom priechode aj z iných dôvodov ako sú uvedené v odsekoch 1 a 3. Zmluvné strany sa o súhlase informujú diplomatickou cestou.".

3. V prílohe k zmluve v časti A) pri cestnom hraničnom priechode Veľké Slemence – Mali Slemenci posledná zarážka znie:

„- celoročne s pracovným časom od 8.00 do 20.00 hod. stredoeurópskeho času SEČ (SELČ)".

Článok 2

Tento protokol nadobudne platnosť šesťdesiatym (60.) dňom odo dňa prijatia posledného písomného oznámenia, ktorými si zmluvné strany oznámia splnenie vnútroštátnych podmienok potrebných na nadobudnutie jeho platnosti.

Dané v Kyjeve dňa 6. februára 2015 v dvoch pôvodných vyhotoveniach, každé v slovenskom a ukrajinskom jazyku, pričom obe znenia majú rovnakú platnosť.

Za vládu Slovenskej republiky

Za Kabinet ministrov Ukrajiny